

欧州緊急通貨のコレクション紹介

内田 麻里奈

1. はじめに

東京大学経済学図書館・経済学部資料室が未整理のまま引き継いできた種々の資料群は2010年の資料室移転時に一緒に移され、保存庫で調査・整理を待つこととなった。その中にここで紹介する4冊のアルバムも含まれていた。外見は日本製のありふれた写真アルバム帳であるが、中に貼られているのは写真ではなく、20世紀初頭の外国紙幣である。次年度以降のデジタル画像の公開を視野に入れつつ、現在整理作業を進めている。

2. 紙幣の概要

4冊のアルバムの各面には2~15枚の紙幣が貼られ、総計は495枚となる。大半は第一次世界大戦後にオーストリア、ドイツ¹で発行された緊急通貨である。緊急通貨とは、国家や中央銀行などによる従来の貨幣発行が困難となった際に、通貨の不足を補うために地方自治体や私企業などが発行する代用通貨であり、金属不足や原材料の価格高騰のため、鑄造の困難となった少額硬貨を紙幣に切り替えるということが、その中心となった。コレクションの主軸はそのような少額紙幣であり、発行地はオーストリアが全点の8割以上を占める。他にドイツ、そして1枚だけフランスのものが含まれている。

各紙幣の発行年は必ずしも明記されている訳ではないが、第一次世界大戦後、特に1920年を中心としており、オーストリアではハプスブルク帝国崩壊から日も浅いオースト

リア共和国時代、そしてドイツでは敗戦後のハイパーインフレが始まる前夜となる²。

緊急通貨は有効期限のある紙幣であった。しかし、記念として所持されるなど期限を過ぎても法定通貨に両替されなかった紙幣も多く、発行元では思いがけない収益となった。そのため、収集意欲をそそるよう絵柄に工夫を凝らしたり、同じ額面を色のみ変化させて複数種刷ったりするなどのことが相次いで行われた。このコレクションでは後掲のリストにあるように、様々な地方で発行された紙幣を複数の額面ずつ収集しており、総枚数の多さだけでなく、収集方法が網羅的であることもその特徴となっている。

緊急通貨以外にはオーストリアが帝国時代に発行したクローネ³紙幣などが数枚ある。発行時はハプスブルク帝国であり、分裂以前の多民族国家であった。紙幣表面にはドイツ語および他の8言語で額面が表記されている。この紙幣は戦後も使用されたと考えられ、表面には赤く「ドイツオーストリア⁴ (Deutsch-österreich)」とスタンプで捺されている。国家の解体によって引き起こされた社会の混乱を、通貨から検証する興味深い材料である。

3. コレクションの来歴と状態

これら4冊のアルバムに貼られた紙幣がどのように経済学図書館にもたらされたのかは全く不明である。資産登録はされておらず、原簿やメモなど手がかりとなるような資料も存在しない。アルバムが全て同じ日本製であ

ることから収集者本人、またはコレクションを引き継いだ人物が国内でアルバムに貼付し、何等かの理由により経済学図書館に寄贈したようである。寄贈者も寄贈経緯も不明であるが、アルバム帳自体は昭和時代のものと考えられ⁵、在職者の証言からも時期的には数十年以上前に経済学図書館にもたらされたようである。

紙幣が貼られているアルバムは粘着紙とセロハン間に写真を貼るタイプであるが、各台紙の上には一枚紙が敷かれ、紙幣が直に粘着紙に触れないよう配慮されている。今でこそ台紙の粘着力も落ち、セロハンで紙幣が動いてしまったり、頁をめくるとセロハンがはがれてしまったりする頁もあるが、当初は永く保存することを前提に大切に扱われたことが伺われる。

このように収集方針や貼り付けの方法には細やかな配慮が感じられるが、台紙上の紙幣の並び順を見ると、収集者と貼付者が同一だったとは思えないほど乱雑である。4冊のアルバムには1~4の番号が附箋で付され、1冊目冒頭の数枚だけは大型の紙幣からサイズ順に貼られている。しかし、それ以降はサイズ・国・地方・地名など一切の法則は見出されず、同一の紙幣が全く別のアルバムに貼られるなど混沌とした配列となっている。多くの紙幣を収集しながらアルバムの背などに何ら書き入れがないのも奇異な印象を与えている。

4. 整理作業について

アルバムは粘着紙の劣化が進み、コレクションを現状のままにすることは資料保存の観点から不適切となっていた。デジタル画像準備作業のために今回、紙幣全点を台紙から剥

がし、ナンバリングした中性紙封筒に一枚ずつ移した。その際、原状をデジタル写真で記録し、便宜的に①アルバム1~4、②右から左、③上から下、の順に0001からの四桁数字を振り、それを封筒の番号とした。上記の通り、配列順序に法則が見いだせなかったため、目下の整理過程では国毎に大別した上で地域のアルファベット順に並べ直している。調査終了後には配列を確定し、最終的な個別番号を全点に付与する予定である。

5. リストについて

本稿末尾に495枚の紙幣の内訳を、発行地別に一覧としてあげる。分量の配分からオーストリア、ドイツ、フランスの順とし、地名のアルファベット順にソートした上で右横に額面を記した。ただし、国の発行した銀行券については発行都市ではなく、国名を採り、地方自治体の先頭に配した。オーストリアの末尾にある2行は、地方自治体ではなく私企業が発行した紙幣であるため、他の地名とは順を別とした。

5.1. 地名について

紙幣からの地名転記に際しては、現在と表記が異なるなど揺れがある場合でも、そのまま移すことを原則とした。しかし、いくつか恣意的な変更は加えた。略語は基本的に元の形に直し、例えばAu a.d. D.はAu an der Donauとした。例外として「聖なる」を意味するSanktのみ、冗長性を避けるためSt.のままの表記とした。順はSanktとして考え、Sarmingstein im Strudengauの前に配した。

国境の変更により現在ではドイツ領でない地名については、当時の状況を優先し、ドイツ語地名をそのまま使用し、ドイツのカテゴリに含めた。

5.2. 額面横の丸カッコ内数字について

額面の横に丸カッコで数字が記されている場合は、同一額面紙幣が複数枚あることを示す。例えば Attnang-Puchheim 50 (2), 80 (2) Heller とある場合、同地の 50 ヘラー紙幣 2 枚、80 ヘラー紙幣 2 枚があることを示す。ただし、前述の通り、同一地域同一額面であっても全く同じものとは限らない。これは今後、画像公開によって新たな考証材料になると期待される部分である。

5.3. 額面の / (スラッシュ) 表示について

数は少ないものの複数の額面をスラッシュでつないでいるケースがある。これは印刷された額面の上からスタンプによって額面を変更しているものである。Dietrichschlag の 20, 20/50, 30, 30/40, 50, 50/60 Heller では、2 枚ある 20 ヘラーのうち、一枚には上から 50 とのスタンプが押されていることを示す。30 と 50 についても同様である。右上写真は 30 ヘラーという額面表記の上から 40 のスタンプが捺され、額面 40 ヘラーに修正されている例である。



6. おわりに

本稿では整理途上の欧州緊急通貨コレクションの一端を紹介した。デジタル画像の公開によって、少しでも多くの方面から研究材料として活用されれば、過去からの貴重な遺産の共有に資料室が貢献できたことになる。コレクター心をくすぐってきた紙幣だけに、見るだけで各地を旅するような楽しさがある。今後の画像公開にご期待いただきたい。

(うちだ まりな: 東京大学大学院経済学研究科助教・経済学部資料室員)

¹ いずれも当時、以下同様。コレクションに含まれる紙幣の発行時期には幅があり、正確には都度の正式国家名称が異なるが、本稿では煩雑さを避けるために敢えて単純化し、オーストリア、ドイツという名称を使用する。

² 日本国内では一橋大学が「井藤半彌旧蔵ドイツ紙幣等コレクション」を公開している。このコレクションには緊急通貨の他に 1 兆マルクなど、ハイパーインフレを象徴する紙幣も含まれている。

<http://hermes-ir.lib.hit-u.ac.jp/da/handle/123456789/5> (参照 2013-2-28)

³ クローネ(Krone)は 1925 年まで使用された通貨単位で、少額紙幣にあるヘラー(Heller)はその 1/100 であった。

⁴ オーストリアでは第一次世界大戦を経て帝政から共和制となった。旧領地内の多くの民族は独立を果たし、ドイツ系住民を中心としてこの時成立したのが現在のオーストリアの礎となるドイツ=オーストリア共和国(Republik Deutschösterreich)である。

⁵ 同商品は昭和 40 (1965) 年頃から発売を開始し現在も入手可能なロングセラーである。背にある 500 という価格の表記法などからかなり初期のものだと推定される (2013 年 2 月発売元に電話確認)。

発行地	額面		
Österreich	100, 1000, 10000 Kronen	Kettenreith	10, 20, 50 Heller
Aichkirchen	10, 20, 50 Heller	Kirchberg	10 [Heller]
Aigen	10, 20, 50 Heller	Kirchdorf an der Krems	50 Heller
Annaberg	10, 20, 50 Heller	Klaus	10, 20 (2), 30, 50 (2) Heller
Attnang-Puchheim	50 (2), 80 (2) Heller	Kleinmünchen	10, 20, 50 Heller
AuanderDonau	10, 30, 50 Heller	Kürnberg	10, 20, 50 Heller
Bachmanning	10, 20, 50 Heller	Laxenburg	10 (2), 20 (2), 50 (2) Heller
Baden	10, 20, 50 Heller	Lembachim Mühlkreis	10, 20, 50 (2) Heller
Baumgartenberg	20, 30, 50 Heller	Leonding	20, 50, 80 Heller
Bruck-Waasen	10, 20, 50 Heller	Lilienfeld	50 Heller
Brunn an der Erlauf	10, 20, 50 Heller	Linz	10, 20, 50 Heller
Brunnam Gebirge	10 (2), 20 (2), 50 (2) Heller	Mannersdorf am Leithagebirge	10 (2), 20 (2), 50 Heller
Diersbach	10, 20, 50 Heller	Marchegg	20, 50 Heller
Dietrichsschlag	20, 20/50, 30, 30/40, 50, 50/60 Heller	Maria-Lanzendorf	10, 20, 50 Heller
Dornbach	75 Heller	Mattighofen	10, 20, 50, 70 Heller
Eberstallzell	10, 20, 50 Heller	Molln	10, 20, 50 Heller
Edlbach	10 Heller	Münzbach	10 (3), 20 (2), 50 Heller
Eggerding	20, 30, 50 Heller	Münzkirchen	10, 20, 50 Heller
Gaming	10, 20, 50 Heller	Naarn	20, 40, 60 Heller
Gerersdorf	10, 20, 50 Heller	Neuhofen an der Krems	10, 20, 50 Heller
Gföhl	10, 20, 50 Heller	Neukirchen am Walde	10, 20, 50 Heller
Gleink	10, 20, 50 Heller	Neumarkt bei Salzburg	10 (2), 20 (2), 50 (2) Heller
Golling	10, 30, 60 Heller	Niederwaldkirchen	10, 20, 50 Heller
Hadersdorf-Weidlingau	10, 20, 50 Heller	Nußdorf ob der Traisen	10, 20, 50 Heller
Haidbei Mauthausen	5, 30, 40 Heller	Nußdorfam Attersee	10, 20, 50 Heller
Hartheim	20, 50, 80 Heller	Oberhollabrunn	20, 50 Heller
Herzogenburg	10, 20, 50 Heller	Oberneukirchen	10, 20 Heller
Holzhausen	10, 20, 50 Heller	Oftering	50 Heller
Horn	10 (3), 20 (3), 50 (3) Heller	Pernau	10 (2), 20 (2), 50 (2) Heller
Innernstein	10, 20, 50 Heller	Petzenkirchen	10, 20, 50 Heller
Innkreis	10, 20, 50 Heller	Peuerbach	10 (2), 20 (2), 50 (2) Heller
Kallham	10, 20, 50 Heller	Pfarrkirchen bei Bad Hall	20 (2), 40 (2), 80 (2) Heller
Kematen	10, 20, 50 Heller		

Piberbach	10, 20, 50 Heller	Steinaweg	20, 60 Heller
Pitzenberg	20 (2), 50 (2) Heller	Steinerkirchen an der Traun	10, 20, 50 Heller
Prägarten	10, 20, 50 Heller	Stiftung bei Leonfelden	
Prambachkirchen	10, 20, 50 Heller		20 (2), 30 (2), 50 (2) Heller
Preinsbach	10, 20, 50 Heller	Tiefgraben am Mondsee	20, 30, 50 Heller
Puchberg	10, 20, 50 Heller	Traiskirchen	10, 20, 50 Heller
Puchberg im Machland		Traismauer	10, 20, 50 Heller
	20 (2), 30 (2), 50 (2) Heller	Traubach	10, 20, 50 Heller
Rabensburg	10, 20, 50 Heller	Tullnan der Donau	20, 50, 80 Heller
Raffings	10, 20, 50 Heller	Tullnerbach	10, 20, 50 Heller
Regau	10, 20, 50 Heller	Vöslau	10, 20, 50 Heller
Rehberg bei Kremsander Donau		Wachau	10 (7), 20 (6), 50 (7) Heller
	10 (2), 20 (2), 50 (2) Heller	Walding	10, 20, 50 Heller
Reichersbergam Inn	10, 20, 50 Heller	Waldkirchen am Wesen	10, 20, 60 Heller
Roitham	10 (2), 20 (2), 50 (2) Heller	Wartberg an der Krems	10, 20, 50 Heller
Ruppersthal	10, 20, 50 Heller	Weissenkirchen bei Frankenmarkt	
Saalfelden	25 (6) Heller		10, 20, 50 Heller
Saleinsbach	20, 50 Heller	Wels	10 (2), 20 Heller
St. Georgenan Gusen	20, 50, 99 Heller	Wendling	10, 20, 50 Heller
St. Georgenin Attergau	10 Heller	Wieselburg an der Erlauf	10, 20, 50 Heller
St. Marienkirchenam Hausruck	10, 20, 50 Heller	Wiener Neudorf	10 (2), 20 (2), 50 (2) Heller
St. Nikolaander Donau	50 Heller	Ybbsitz	10, 20, 50 Heller
St. Pantaleon	10, 20, 50 Heller	Zellander Ybbs	10, 20, 50 Heller
St. Veitim Pongau	10, 20, 50 Heller	Zell bei Zellhof	10, 20, 50 Heller
St. Willibald	10, 20, 50 Heller	Zell-Arzberg	20, 30, 50 Heller
Sarmingstein im Strudengau	10, 20, 50 Heller	Zelting	10, 20, 50 Heller
Schärding am Inn	10, 20, 50 Heller	Ziersdorf	10, 20, 50 Heller
Schleissheim	10, 20 Heller, 1/2 Krone	Zistersdorf	10, 20, 50 Heller
Schörfling	10, 20, 50 Heller	Bad Hall (Frisiersalon)	10, 20 (2) Heller
SchwarzachimPongau	10, 20, 50 Heller	St. Pölten (Modenhaus)	50 Heller
Seekirchen	30, 60, 80 Heller		
Seitenstetten	10, 20, 50 Heller	Deutschland	10, 50, 100 Mark
Sindelburg	10, 20, 50 Heller	Arnstadt	10 (3) Pfennig
Sparbach	10, 20, 50, 80 Heller	Bielefeld	10 Pfennig, 25 Mark
SpitzanderDonau	10 (3), 20 (3), 50 (3) Heller	Braunschweig	10, 25, 50, 75 Pfennig
Steinakirchen	10, 20, 50 Heller	Caub	10 Pfennig

Dannenberg	5 Pfennig
Darlen	2, 5 Mark
Darmstadt	5 Pfennig
Eberswald	25, 50 Pfennig
Eckartsberga Thüringen	5, 10 Pfennig
Freiberg	1, 2, 5 Pfennig
Glogau	10 Pfennig
Großbreitenbach	10 Pfennig
Klein Teßwitz	50 Pfennig
Osterwieck am Harz	20 Mark
Plaue	10, 25, 50 Pfennig
Plebiscit Slesvig	25 Pfennig
Pößneck	25 (2) Pfennig, 5 Mark
Pyritz	25, 50 Pfennig
Quedlinburg	5 (2) Pfennig
Scheeßel	25, 50 Pfennig
Segeberg	25, 50 Pfennig
Sommerfeld	10 Pfennig
Sonderburg	10, 50 Pfennig
Tegarnsee	10, 20, 30, 40 Pfennig
Teuchern	25, 50 Pfennig
UslarinSolling	25, 50 Pfennig
Waldenburg	10 Pfennige

Provence	1 Franc
----------	---------